

# Amtliches **Mitteilungsblatt**



der Gemeinde St. Peter



Nr. 44

Mittwoch, 31. Oktober 2018

GEISTLICHES  
ZENTRUM  
ST. PETER

**B**AROCK  
KIRCHE  
ST. PETER

**Concert spirituel  
im Fürstensaal**  
Sonntag, 4. November  
2018, 17 Uhr

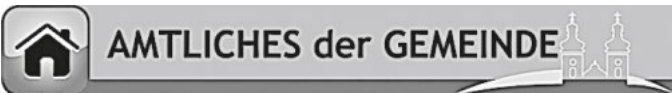
# ROMANTIK<sup>2</sup>

ROBERT SCHUMANN  
**Kinderszenen op. 15**  
**Kreisleriana op. 16**

**E.T.A. Hoffmann**  
aus den „Lebensansichten des Katers Murr“

**Alfonso Gómez, KLAVIER**  
**Johannes Götz, REZITATION**

Karten 15 €, erm. 10 € zzgl. VVK; freie Platzwahl  
Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und direkt [www.reservix.de](http://www.reservix.de)  
Abendkasse in der Pforte des Geistlichen Zentrums ab 16 Uhr geöffnet  
[www.barockkirche-st-peter.de](http://www.barockkirche-st-peter.de)



## Unsere Jubilare im Monat November

07.11.2018:	Hans-Jörg Bosch	80 Jahre
19.11.2018:	Ernst Köpfer	70 Jahre
21.11.2018:	Hildgunde von Alvensleben	70 Jahre
27.11.2018:	Hans Taub	70 Jahre
30.11.2018:	Michael Schade	75 Jahre

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Montag, 05.11.2018**, findet um **19.30 Uhr** eine öffentliche Gemeinderatssitzung in der **Aula der Abt-Steyrer-Schule, Mühlegraben 2**, statt, zu welcher herzlich eingeladen wird. Tagesordnung:

- 15.1 Bekanntgaben
- 15.2 Beratung und Beschlussfassung über Vergabekriterien für Bauplätze im Baugebiet Schweighof – Wiederaufnahme
- 15.3 Baugesuch: Neubau Wintergarten OG und Rückbau Balkon DG auf Flst. Nr. 128/1, Scheuergasse 2
- 15.4 Verschiedenes
- 15.5 Einwohnerfragen

## Öffentliche Trinkwasserversorgung

Aufgrund der bereits monatelangen Trockenheit bitten wir um besonders sparsamen Umgang mit Trinkwasser, um ein Leerlaufen unserer Hochbehälter und daraus resultierende Unterbrechungen der öffentlichen Trinkwasserversorgung zu vermeiden.

## Zurückschneiden von Anpflanzungen an öffentlichen Straßen und Gehwegen

Wir bitten die Grundstückseigentümer, die Hecken und Anpflanzungen auf folgende Maße zurück zu schneiden: An **Straßen** dürfen bis zu einer Höhe von 4 Metern Äste nicht in die Fahrbahn ragen; über der gesamten **Fahrbahn** muss ein Lichtraum von 4,50 Metern frei bleiben. Der Übergang von 4 Metern auf 4,50 Meter ist anzuschragen. An **Radwegen** dürfen bis zu einer Höhe von 2,50 Meter Äste nicht hinein ragen. An **Fußwegen** dürfen bis zu einer Höhe von 2,30 Meter Äste nicht hinein ragen. An **Straßeneinmündungen und Kreuzungen** müssen Hecken, Sträucher und Anpflanzungen stets so niedrig gehalten werden (höchstens 80 cm), dass eine ausreichende Übersicht für die Verkehrsteilnehmer gewährleistet ist. **Verkehrsschilder und Straßenlaternen** dürfen nicht verdeckt werden. Die An-



## BEREITSCHAFTSDIENSTE

**Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: 112**  
**DRK-Krankentransport weiterhin 0761-19222.**  
**Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 116 117

**Kinderärztlicher Notfalldienst:** 0180 6076111

**Augenärztlicher Notfalldienst:** 0180 6075311

**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Tel. 01803 22255545 -  
 nur Sa./So .u. Feiertage

### Apothekenbereitschaft:

**Von Samstag, 03.11.2018, 8.30 Uhr, bis Samstag, 10.11.2018, 8.30 Uhr.**

Sa., 03.11.2018: St. Barbara-Apotheke, Lindenmattenstr. 40, Freiburg

So., 04.11.2018: Bären Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen

Mo., 05.11.2018: Breisgau-Apotheke, Eisenbahnstr. 64, Freiburg

Di., 06.11.2018: Pinocchio-Apotheke, Günterstalstr. 11, Freiburg

Mi., 07.11.2018: St. Gallus-Apotheke, Hauptstr. 17, Kirchzarten

Do., 08.11.2018: Kloster-Apotheke, Wagensteigstr. 11, St. Märgen

Fr., 09.11.2018: easy-Apotheke im Hbf, Bismarckallee 13, Freiburg

Sa., 10.11.2018: Karls-Apotheke, Leopoldring 5, Freiburg

### Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke,

**Tel. 1555, Fax 9208058,**

**Mo., Di., Do., Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr**

**Mi., Sa.: 8.30 - 12.30 Uhr**

### Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:

erreichbar unter Tel. 07661 9868-0

**Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz:** Tel.: 07661 7077

**DRK-Pflegedienst:** Ansprechpartnerin: U. Hummel,  
 Tel. 920353 oder Mobil 0175/2244311

**Pflege mobil:** Tel. 07660/941769-18 oder 0171/8341982

**Tageselternverein Dreisamtal:** Tel. 07661 627970,  
 tagesmuetter-hsw@gmx.de  
 www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

**Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal:** 07661 391-114

### Krebsinformationsdienst am Deutschen Krebsforschungszentrum:

Tel: 0800 420 30 40, kostenfrei, tägl. 8-20 Uhr  
 www.krebsinformationsdienst.de

### Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:

0800 116116 www.hilfetelefon.de

### Blaues Kreuz:

Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8,  
 Infos: 07660 2127588

**Polizeiposten Kirchzarten:** Tel. 07661 979190

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 0160/96263862

Einsatzleitung Brigitte Eckmann

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** Tel. 9208050

### Öffentliche Wasserversorgung:

EWK Kirchzarten, Tel. 07661 393-50

## Impressum:

Herausgeber: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0, Telefax 9102-911, Internet: www.st-peter.eu;

Textannahme: meldeamt@st-peter.eu

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rudolf Schuler o.V.i.A.; Redaktionsschluss: jeweils Dienstag 12.00 Uhr

Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 7.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag Nachmittag: 13.30 - 18.30 Uhr, Freitag 7.30 - 13.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

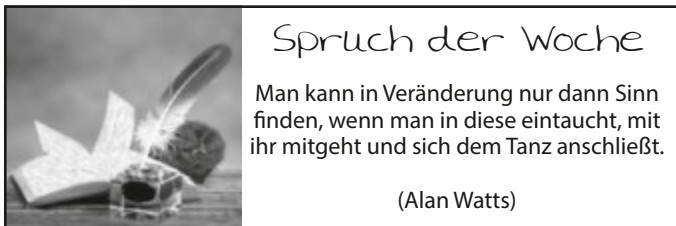


pflanzungen sind so zurück zu schneiden, dass das Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden kann und die Ausleuchtung der Straße nicht beeinträchtigt wird. Zu diesen Maßnahmen sind Grundstückseigentümer nach dem Straßengesetz Baden-Württemberg verpflichtet.

In diesem Zusammenhang weisen wir nochmals darauf hin, dass die Grünschnittsammelstelle nur noch bis einschließlich 24.11.2018 jeweils samstags von 9:30 bis 13:30 Uhr geöffnet ist.

## Zähringer-Mediathek St. Peter

Zähringerstraße (gegenüber Bäckerei Knöpfle), geöffnet **täglich von 10:00 bis 17:00 Uhr (außer Montag)**, mit viel Wissenswertem zu den Zähringern und den Zähringerstädten sowie dem Konzept für das Haus der Zähringer.



### Spruch der Woche

Man kann in Veränderung nur dann Sinn finden, wenn man in diese eintaucht, mit ihr mitgeht und sich dem Tanz anschließt.

(Alan Watts)



## MITTEILUNGEN anderer Behörden

### LRA - Abfallwirtschaft

#### Gefäßänderung - Stichtag 15.11.2018

Wenn Sie im nächsten Jahr ein Abfallgefäß mit einem größeren oder kleineren Volumen benötigen, bitten wir Sie, bis spätestens **Donnerstag, 15.11.2018** einen entsprechenden Antrag einzureichen. Bei einem Änderungswunsch zum 01.01.2019 bitten wir Sie, dies ausdrücklich auf dem Bestellformular zu vermerken, ansonsten werden die Abfallgefäße nach Eingang des Antrages ausgetauscht. Nach diesem Termin ist es der Abfallwirtschaft des Landkreises aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2019 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald ([www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb)). Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Silberer (Tel. 0761/2187-8828) bei der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald gerne zur Verfügung.

Der Antrag kann bei der Gemeindeverwaltung abgegeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises per Brief (ALB, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg) oder per Fax (0761/2187 8899) geschickt werden.

### Landwirtschaftsamt

#### Pflanzenschutz-Sachkundelehrgang für Landwirte

Das Pflanzenschutzgesetz schreibt vor, dass alle Personen, die beruflich Pflanzenschutzmittel anwenden oder verkaufen, sachkundig sein müssen. Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Außenstelle Breisach bietet folgenden Basislehrgang „**Sachkundenachweis Pflanzenschutz**“ an. Der Lehrgang umfasst fünf Unterrichtsabende und schließt mit einer Prüfung ab.

Lehrgang	Ort / 1. Termin	Folgetermine	Prüfung (ganztägig)
Landwirte (Ackerbau, Grünland, Obstbau, Gemüsebau)	Breisach Europaplatz 1 03.12.2018; Beginn 19:00 Uhr	10.12.2018 17.12.2018 07.01.2019 14.01.2019	29.01.2019

Die Lehrgangs- und die Prüfungsgebühr betragen jeweils € 40,- (zusammen € 80,-).

An dem o.g. Sachkundelehrgang interessierte Personen sollten sich schriftlich unter Angabe von Namen, Adresse, Geburtsdatum und Geburtsort umgehend beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, Tel. 0761/2187-9580, Fax 0761/2187-775899 oder [landwirtschaft@lkbh.de](mailto:landwirtschaft@lkbh.de) anmelden. Weitere Auskünfte erteilt für den Lehrgang in Breisach Pflanzenproduktionsberater Raphael Maurath, 0761/2187-5823.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Luftreinhalteplan für die Stadt Freiburg- hier „Luftreinhalteplan Freiburg, 3. Fortschreibung vom 31.10.2018“ - Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 47 Abs. 5, 5a Bundes-Immissionsschutzgesetz

Das Regierungspräsidium Freiburg schreibt den Luftreinhalteplan Freiburg fort. Der im Entwurf vorliegende Plan enthält verschiedene Maßnahmen, die dazu führen, die Belastung von Stickstoffdioxid (NO<sub>2</sub>) zu reduzieren.

Die Maßnahmen sind im Detail dem Entwurf des Luftreinhalteplanes zu entnehmen. Dieser liegt vom **12.11.2018 bis 11.12.2018 (je einschließliche)** bei der Stadt Freiburg, Bürgerberatung, Rathausplatz 2-4 (Altes Rathaus), 79098 Freiburg i. Br., Öffnungszeiten: Mo bis Do 08:00-17:30 Uhr, Fr 08:00-16:00 Uhr, sowie beim Regierungspräsidium Freiburg, Schwendstraße 12, 79102 Freiburg i. Br., Zimmer 202 während der Dienststunden aus. Weiter ist der Planentwurf in diesem Zeitraum auf der Internetseite des Regierungspräsidiums Freiburg unter [www.rp-freiburg.de](http://www.rp-freiburg.de) in der Rubrik „Bekanntmachungen“ einsehbar.

Bis einschließlich **27.12.2018** kann zu dem Plan gegenüber dem Regierungspräsidium Freiburg -Referat 54.1-, Schwendstraße 12, 79102 Freiburg im Breisgau schriftlich oder elektronisch ([Luftreinhalteplan@rpf.bwl.de](mailto:Luftreinhalteplan@rpf.bwl.de)) Stellung genommen werden.

Die nach der DSGVO erforderlichen Informationen zur Verarbeitung persönlicher Daten bei der Zusendung von E-Mails an das Regierungspräsidium Freiburg finden Sie unter folgendem Link: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/Seiten/Datenschutz.aspx>. Die Rechtsgrundlage für die Erhebung personenbezogener Daten ergibt sich in diesem Fall aus Art. 6 Abs.1 e) DSGVO und § 4 LDSG. Auf Wunsch können diese Informationen auch in Papierform erteilt werden.

Freiburg, 25. Oktober 2018  
Regierungspräsidium Freiburg



## KULTUR & VEREINE

### Tourist-Information

Öffnungszeiten: Unser Büro ist Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-8370.

### Zähringer-Mediathek: Neue Filme!

In der Zähringer-Mediathek sind neue Filme eingespielt worden und können während der üblichen Öffnungszeiten angeschaut werden. Dabei handelt es sich um vier Videos zur 900-Jahr-Feier 1993 und um ein Video, welches vor einigen Jahren von einer Schulklassen über die Mädchen- und Bubentracht in St. Peter erstellt wurde.

Außerdem befinden sich in der Mediathek noch folgende Filme: Eine Gesamtbetrachtung der Zähringerstädte und drei Kurzfilme mit Geschichten aus der Zähringerzeit „Schwer zu tragen ist der Hut des Monomach“, „Der Fuß auf dem Markgrafenhut“ und „Reiseversicherung im Mittelalter“.

Einwohner und Gäste sind herzlich eingeladen, die bisherigen und neuen Filme in der Mediathek auf sich wirken zu lassen und in die Zeit der Zähringer einzutauchen.



## Evang. Versöhnungsgemeinde

### Sonntag, 4.11.18

10:00 Uhr **Gottesdienst** (Präd. G. Körner), mit Kantorei, Ökumen. Zentrum Stegen

18:00 Uhr **Gottesdienst** (Präd. G. Körner) in der kath. Pfarrkirche in St. Märgen

### Donnerstag, 8.11.18

17:00 Uhr **Andacht** (Präd. I. Holtz) in der Seniorenwohnanlage Stegen

### Orchesterkonzert

Sonntag, 04.11.18, 17:00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten mit Concerto Armonico Freiburg, Werke von M. Locke, J.S. Bach, H. Purcell, R. Schumann, S. Barber und R. Gwilt. Leitung: R. Gwilt.

### Ökumenischer Seniorensingkreis

Dienstag, 06.11.18, 14:30 Uhr, Seniorenwohnanlage Stegen: Herzliche Einladung zum Seniorensingen!

### Ökumenische Erwachsenenbildung Stegen:

#### Christliche Kirchen im Orient: Vortragsreihe

Seit zweitausend Jahren ist christliches Leben im Orient lebendig. Die Kirchen im Mittleren Osten - etwa im Irak, Syrien, Libanon und der Türkei - zählen zu den ältesten Gemeinden des Christentums. Mit ihrem Leben an der Quelle des Christentums, ihrem reichen liturgischen Schatz, mit ihrem Bewahren des Glaubens in Jahrhunderten der Verfolgung haben sie uns vieles zu geben.

**Vortrag 1**, Mittwoch, 07.11., 19:30 Uhr – Ökumen. Zentrum Stegen: Dieser Vortrag skizziert den historischen und theologischen Ursprung der christlichen Kirchen im Orient. Anne Frey, Kirchzarten, ehemals Lehrerin für alte Sprachen und Deutsch am Kolleg St. Sebastian in Stegen, Eintritt: 3,- €.

**Vortrag 2**, Mittwoch, 21.11., 19:30 Uhr – Ökumen. Zentrum Stegen: Dieser Vortrag gibt einen einführenden Überblick über die aktuelle spezifische Situation der Christen in den verschiedenen Ländern des Mittleren Ostens. Ganz bewusst wird dabei weniger die Zerstörung in dieser zum Teil dramatischen Situation des Umbruchs beschrieben, sondern das lebendige christliche Leben im Alltag. Die Aufnahmen zum Vortrag entstanden während der zahlreichen Reisen des Referenten in die Länder des Mittleren Ostens. **Matthias Disch, Berlin**, Germanist und Historiker, Fotograf und Buchautor, ehrenamtliche Unterstützung von Projekten der ICO, den Verein Initiative Christlicher Orient, Eintritt 5,- €. Um Spenden wird gebeten.

## Concert spirituel im Fürstensaal des Geistlichen Zentrums

Am **Sonntag, 04.11.2018**, findet um 17 Uhr im Fürstensaal des Geistlichen Zentrums unter dem Motto „Romantik“ ein weiteres Konzert in der Reihe „Concert spirituel“ statt. Der renommierte Freiburger Pianist Alfonso Gomez, der über eine beeindruckende Repertoirebreite verfügt und durch sein einfühlsames und virtuoses Spiel fesselt, wird in St. Peter Werke von Schumann interpretieren: Die Kinderszenen op. 15 sind jedem bekannt, der Klavier erlernte. Sie zeichnen sich aus durch eine Doppelbödigkeit: Die Anmut kindlicher Naivität trifft auf Reflektionsfähigkeit des Älteren. Höhepunkt des Abends wird die Darbietung der Kreisleriana op. 16. In diesem Klavierzyklus gibt Schumann alles. Die acht Stücke zeichnen die gegensätzlichen Seelenzustände Johannes Kreislers, einem an der Banalität der Welt leidenden Kapellmeister aus E.T.A. Hoffmanns Erzählkosmos. Texte und Erläuterungen werden von Johannes Götz gesprochen. Karten bei Reservix.de und an der Abendkasse, die ab 16 Uhr geöffnet ist.

## Schwarzwaldverein

### Wanderung durch den Herbstwald

Am **Sonntag, 04.11.2018**, wandern wir zum Steinhäusle, weiter über das Wolfsteigehäusle zum Mathislehof, hinauf zur Lindenbergekappelle und von dort über das Hochgericht zurück nach St. Peter. Wanderstrecke: ca. 13,5 km, reine Gehzeit: ca. 5 Std., Auf- und Abstieg: ca. 400 m, Schwierigkeitsgrad: mittel bis schwer. Einkehrmöglichkeit: Pilgergaststätte Lindenbergl, Treffpunkt: 9.00 Uhr am Zähringer Eck. Wanderführer: Rudi Weber, Tel. 248.

## Helferkreis für Flüchtlinge in St. Peter

Nächstes Treffen ist am **Dienstag, 06.11.2018**, um 20.00 Uhr in der Seniorenwohnanlage, Roter Weg 16.

## LandFrauen

Am **Mittwoch, 14.11.2018**, findet um 14.00 Uhr im Gasthof Hirschen der Vortrag „Sicherheit im öffentlichen Raum“ mit Kriminalhauptkommissar Karl-Heinz Schmid statt. Themen werden sein: Gefahren an der Haustür, falsche Amtspersonen, Trickdiebstahl, Einzeltrick, Schockanrufe u.v.m. Hierzu laden wir alle Mitglieder und die Frauengemeinschaft ganz herzlich ein. Die Veranstaltung findet im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerkes des Landfrauenverbandes Südbaden statt.

## Seniorengruppe „Spätsommer“

Liebe Senioren von St. Peter, wir laden Sie herzlich ins Pfarrheim ein zu unserem Spielenachmittag bei Kaffee und Kuchen am **Donnerstag, 15.11.2018**. Beginn um 14.30 Uhr. Wir holen Sie gerne zuhause ab und bringen Sie wieder zurück. Bitte melden unter Tel. 498 oder 553.



## Sportverein

### Ergebnisse

I. Mannschaft:	VfR Umkirch I - SV St. Peter I	4 : 0
II. Mannschaft:	VfR Umkirch II - SV St. Peter II	1 : 2
A-Junioren:	SV Kolleg St. Blasien - SG St. Märgen/St. Peter	1 : 1
B-Junioren-		
Bezirkspokal:	SG St. Märgen/St. Peter - SG St. Georgen	4 : 3 n.V.
B-Junioren:	TuS Blumberg - SG St. Märgen/St. Peter	0 : 5
C-II-Junioren:	SV Hinterzarten II - SG St. Märgen/St. Peter II	7 : 0
D-Junioren-		
Bezirkspokal:	VfR Merzhausen - SG St. Peter/St. Märgen	6 : 1
E-II-Junioren:	SV St. Peter II - FC Waldkirch II	4 : 3

### Termine

Fr., 02.11.2018	
17:30	C-II-Junioren (in St.Märgen) - SG Löffingen II
19:00	C-Junioren (in St.Märgen) - DJK Villingen
Sa., 03.11.2018	
14:00	D-Junioren - SG Sexau
16:00	E-Junioren - SV Kappel
18:00	B-Junioren (in St.Märgen) - TUS Bonndorf
So., 04.11.2018	
12:15	II. Mannschaft - SV Hochdorf II
14:30	I. Mannschaft - SV Hochdorf I



### Freitag, 02.11.2018

17:00 - 19:00 Uhr Treffpunkt: Tourist-Info  
**Laterne, Laterne, ...** Sonne, Mond und Sterne. Eure selbstgestalteten bunten Laternen werden an St. Martin ganz bestimmt mit den Sternen um die Wette leuchten. Für Kinder ab 4 Jahren. Anmeldung erforderlich. KB 6 €/ HSC 4 €.

**Samstag, 03.11.2018**

- 15:00 - 17:00 Uhr Heimatstüble/ Eckpeterhof  
**Was Sie schon immer über Kräuter wissen wollten ...** Katja Walliser erzählt in ihrem Heimatstüble Wissenswertes über die alte Tradition des Räucherns im Schwarzwald sowie allerlei Interessantes über Kräuter & Co. Infos unter 0176/27198251.
- 20:00 Uhr Haus der Gemeinschaft  
**Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr**

**Sonntag, 04.11.2018**

- 10:00 - 12:00 Uhr Heimatstüble/ Eckpeterhof  
**Was Sie schon immer über Kräuter wissen wollten ...** Katja Walliser erzählt in ihrem Heimatstüble Wissenswertes über die alte Tradition des Räucherns im Schwarzwald sowie allerlei Interessantes über Kräuter & Co. Infos unter 0176/27198251.
- 11:30 Uhr Pforte Geistliches Zentrum  
**Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek**
- 17:00 Uhr Fürstensaal  
**Concert Spirituel** Klavierkonzert mit Alfonso Gómez, der an den Musikhochschulen Freiburg und Stuttgart lehrt. Gespielt werden Werke von Schumann: Kinderszenen op. 15 und Kreisleriana op. 16. Johannes Götz liest aus dem Werk von E.T.A. Hoffmann, der in seinem Roman „Lebensansichten des Katers Murr“ die schwankenden Seelenzustände des Johannes Kreisler beschreibt.

**Dienstag, 06.11.2018**

- 11:00 Uhr Pforte Geistliches Zentrum  
**Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek**
- 20:00 Uhr Musicosophia-Schule  
**Erlebniswelt Musik**  
 Musikhören als aktiver und schöpferischer Prozess. Erleben Sie klassische Musik auf ungewöhnliche Weise und entdecken Sie ihren inneren Reichtum. Anmeldung bis zum Vortag um 12 Uhr unter 581. KB 6 €.

**Mittwoch, 07.11.2018**

- 15:15 - 16:45 Uhr Musicosophia-Schule  
**Musicosophia im Rahmen „Freiburg in Stille“**  
 Klassische Musik als erfüllte Stille erleben. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen. Infos unter Tel. 581 oder carola@musicosophia.de.
- 15:30 - 19:00 Uhr Eingang Klosterpforte  
**Kath. öffentliche Bücherei im „Pfarrzimmer“**  
 Kostenlose Ausleihe von Büchern, DVDs und Hörbüchern für Erwachsene und Kinder. Einfach vorbeikommen!

**Donnerstag, 08.11.2018**

- 15:00 Uhr Pforte Geistliches Zentrum  
**Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek**
- 19:00 Uhr Lehrbienenstand hinter dem Langeckhof  
**Imker-Monatstreffen**

Kombinationen. Ob Neonstrumpfhosen, pinke Jogginganzüge oder Leopardendesign – alles ist erlaubt.

Denn das Motto heißt: Bad Taste – je hässlicher, desto besser! Natürlich wieder mit allerfeinstem Sound der Disco Nightflyer. Einlass ab 16 Jahren; Muttizettel werden nicht akzeptiert. Auf euer Kommen freuen sich die Burg Falkensteiner Höllenhunde Buchenbach e.V.

**Kfd-Team St. Märgen**

Am **Montag, 5. November**, um 19.30 Uhr im Pfarrsaal, Klosterhof St. Märgen, wird uns Leopold Rombach seinen Film „Küche, Kirche, Kind und Kegel“ präsentieren. Ein authentisches Zeitdokument über das Leben und die Stellung der Frauen im 20. Jahrhundert. Der aus Anlass des hundertjährigen Bestehens der Kfd St. Peter produzierte Film enthält „life“-Geschichten und Erzählungen von St. Petermer Seniorinnen und begeisterte das Publikum beim Festbankett. Ganz herzlich dazu eingeladen sind alle interessierten Frauen und Männer aus St. Märgen und St. Peter! Das Kfd-Team St. Märgen.

**Bergwacht Schwarzwald e.V. - Ortsgruppe Hochschwarzwald**

Die Bergwacht stellt sich vor. Mitglieder der Ortsgruppe Hochschwarzwald geben Ihnen Einblicke in die spannende Arbeit der Bergrettung: Am **Mittwoch, 07.11.**, Sitzungssaal im Rathaus St. Märgen, Rathausplatz 6, Beginn: 19.30 Uhr. Wir freuen uns jetzt schon auf Ihr Kommen!

**NABU-Gruppe Dreisamtal****Das (Buch-)Projekt Nationalpark Schwarzwald**

Die beiden Fotografen, Klaus Echle, Förster und Naturfotograf, und Joachim Wimmer, Mitglied der Gesellschaft Deutscher Tierfotografen, geben einen kurzen Überblick ihres fotografischen Schaffens. Sie berichten vom Werdegang des Buchprojektes, das mit gemeinsamen Fotoprojekten über Fledermäuse, Auerhähne und einer Bergfinkeninvasion im Südschwarzwald seinen Anfang nahm. Über einen Zeitraum von knapp zwei Jahren stellten Echle und Wimmer schließlich den großen und kleinen Schönheiten des Nationalparks Schwarzwald nach. Die Kameras waren dabei ihre steten Begleiter. Einen besonderen Schwerpunkt des Vortrags bilden die Charakterarten des Nationalparks wie Auerhuhn, Kreuzotter und Sperlingskauz. Die NABU-Gruppe Dreisamtal lädt zu diesem Vortrag am **Donnerstag, 8.11.2018**, um 19.30 in den Bürgersaal der Talvogteischeune in Kirchzarten, Talvogteistr. 2a, ein. Die Teilnahme ist kostenlos, der NABU freut sich über Spenden. Die Bücher der Vortragenden können bei der Veranstaltung erworben werden. Weitere Infos zur NABU-Gruppe unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de).

**Liederabend mit Roswitha Dold**

Zusammen mit der katholischen Frauengemeinschaft Glottertal lädt die bekannte alemannische Liedermacherin Roswitha Dold aus Stegen-Eschbach am **Freitag, 09.11.18**, um 19.30 Uhr ins Gemeindehaus „Im Severin“ zu einem Liederabend der besonderen Art ein. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen. Einlass ist ab 18.30 Uhr.

**Club Thurnerspur e.V.**

Am **Freitag, 09. November 2018**, findet um 19.30 Uhr im Kurhaus in Kirchzarten die 46. Mitgliederversammlung des Vereins Club Thurnerspur St. Märgen statt. Auf der Tagesordnung steht neben den Berichten des Vorstands auch eine Satzungsänderung. Nach dem offiziellen Teil werden zwei Kurzfilme mit dem Thema „Die Thurnerspur im Wandel der Zeit“ gezeigt. „Die Spur“: Preisgekrönter Kurzfilm von Peter Baudendistel (1978), sowie „Die Thurnerspur“ von Noah Bach.

**Bad Taste Party**

Feiert mit uns die Nacht des schrecklichen Geschmacks. Am **Samstag, 03.11.2018**, ab 20 Uhr in der Sommerberghalle in Buchenbach. Durchwühlt eure Kleiderschränke und kommt in den verrücktesten



## Kleintierausstellung der Kleintierfreunde C3 St. Märgen e.V.

Wie jedes Jahr findet unsere schöne Kleintierausstellung am Samstag, 17.11.2018, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Sonntag, 18.11.2018, von 11.00 bis 18.00 Uhr in der Schwarzwaldhalle in St. Märgen statt. Etwa 25 Züchter zeigen an beiden Tagen Kaninchen, Hühner, Zwerghühner, Tauben, Enten, Meerschweinchen sowie Ziergeflügel. Unsere Jugendabteilung organisiert einen kleinen Streichelzoo sowie eine Küken-Schau, bei der Sie Küken beim Schlüpfen beobachten können. Die Schautaubenzüchtergruppe Schwarzwald beteiligt sich ebenfalls an unserer Ausstellung. An beiden Tagen wird für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Wie jedes Jahr haben sie die Möglichkeit, tolle Gewinne bei unserer Tombola zu ergattern.

## Oasentag für Frauen

**Hauptsache gesund!?** Oasentag für Frauen. Der Wunsch "Hauptsache gesund!" ist schnell daher gesagt. Doch was bedeutet Gesundheit für mich? Und was hat Gesundheit mit Heil und Heilung zu tun, wovon in der Bibel zu lesen ist? Mit kreativen und spirituellen Impulsen sich eine Auszeit gönnen und so etwas für die eigene Gesundheit tun, dazu laden das Frauenreferat der Erzdiözese Freiburg und das Haus Maria Lindenberg ein. Leitung: Simone Burster (Frauenpastoral, Erzdiözese Freiburg), Dorothea Welle (Exerzitien und Geistliche Angebote, Haus Maria Lindenberg).

Ort: Haus Maria Lindenberg. Freitag 16.11.18 / 18 Uhr. Ende: Samstag, 17.11.18 / 17 Uhr. **Anmeldung** und weitere Informationen: Kath. Regionalstelle, Frauenreferat, E-Mail: frauenreferat@kath-region-fr.de oder Tel. 0761/29290-21.

## Heimatverein Hansmeyerhof e.V.

Am **Samstag, 17.11.2018, um 20.00 Uhr** startet wieder die **Reihe „z'Licht go im Hansmeyerhof"** in Buchenbach-Wagensteig mit **Martin Wangler** alias **Fidelius Waldvogel**.

Martin Wangler, Breitnau, wird im Hansmeyerhof seine schauspielerischen und kabarettistischen Künste zum Besten geben. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir Sie, rechtzeitig Eintrittskarten (12,00 €) zu besorgen. Der Kartenvorverkauf erfolgt über die Sparkasse Buchenbach und die Bäckerei Kreuzt in Buchenbach.

## BLHV-Landsenioren

Die Mitgliederversammlung 2018 des Landseniorenverbandes Südbaden e.V. findet in diesem Jahr im Dienstbezirk der BLHV-Bodenseekreisverbände statt. Dazu laden wir unsere Landseniorinnen und Landsenioren **am Donnerstag, 15.11.2018, um 14.00 Uhr in das Gasthaus Bären, Turmstr. 1, 78234 Engen-Welschingen (Tel. 07733/5466)** ein.



## SONSTIGES



## Spendenaufwurf des Volksbunds Deutscher Kriegsgräberfürsorge e.V.

Anlässlich der Haus- und Straßensammlung vom 01.-18.11.2018 bittet der Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge e.V. um eine Spende. Der Verein leistet durch seine humanitäre Aufgabe seit 99 Jahren direkte Friedensarbeit: Die Grabpflege dient der Aussöhnung und Heilung von Wunden zwischen ehemaligen Feinden. Der Verein arbeitet in 46 Staaten. Außerdem ist der Volksbund anerkannter Träger der freien Jugendhilfe und betreibt seit 1953 eine eigene Jugend- und Schularbeit.

Ihre Spende zur Anlage und Pflege von Kriegsgräberstätten sowie zum Ausbau der Jugendarbeit können Sie auf das Konto des Volksbunds Deutscher Kriegsgräberfürsorge e.V. bei der Sparkasse Bodensee, IBAN: DE81 6905 0001 0000 0122 52 überweisen, da in St. Peter keine Sammlung stattfindet.



Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Finnland

### Winterwunderland im Norden

Finnland im Winter ist ein Paradies für alle Naturfreunde und für diejenigen, die einfach ein paar Tage Ruhe und Entspannung in einer wunderschönen Umgebung genießen möchten. Das Gebiet kann zu dieser Jahreszeit nur als weißes Winterwunderland umschrieben werden. Tagsüber besticht das Weiß der weiten Schneelandschaft und das klare Blau des Himmels, mit etwas Glück kann man nachts die traumhaft schönen Polarlichter bestaunen.

30.01. - 04.02.2019

Flug ab/an Stuttgart

Reisepreis: p.P. ab € **1.249,-**

6-tägige Standortreise im Holiday Club Hotel Tropiikki

inkl. 5 x Frühstücksbüfett EZ-Zuschlag € 250,-

Vielfältige Erlebnisausflüge im Preis enthalten.

Hundeschlittenfahrt und Motorschlittensafari auf Wunsch buchbar.

Ganztagesausflug nach Rovaniemi mit Besuch Arktikum (Eintritt und Führung inkl.) • Besuch Weihnachtsmandorf • Ausflug zu einer Rentierfarm inkl. kleiner Rentierschlittenfahrt • Schneeschuhwanderung inkl. Materialausleihe • Finnisches Saunaerlebnis in Blockbohlensauna direkt am See mit Eisbaden

1. Tag: Flug ab Stuttgart nach Kuusamo
2. Tag: Schneeschuhwanderung und Rentierfarm
3. Tag: Ganztagesausflug nach Rovaniemi und ins Weihnachtsmandorf
4. Tag: zur freien Verfügung und Finnisches Saunaerlebnis  
Zusatzausflug Motorschlittensafari
5. Tag: zur freien Verfügung  
Zusatzausflug Hundeschlittenfarm mit Hundeschlittenfahrt
6. Tag: Rückflug von Kuusamo nach Stuttgart

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

Bitte merken Sie mich für Finnland am 30.01.2019 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße/Hausnummer:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro

Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)



## Schiffsausflüge



### Fröhliche Adventsfahrt

<sup>SO</sup> 2.12. / <sup>SO</sup> 9.12. / <sup>MI</sup> 12.12. / <sup>SO</sup> 16.12. / <sup>SO</sup> 23.12.

4-stündige Rundfahrt mit Live Musik, 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen sowie Abendessen vom Buffet.

Abfahrt: 15:15 Uhr

Preis pro Person: € 36,00

### Festliche Menüfahrt

<sup>DI</sup> 25.12. / <sup>MI</sup> 26.12.

3-stündige Rundfahrt inkl. 4-Gang-Menü: Klare Ochsenschwanzsuppe mit Gemüseklößchen | Bunter Salatteller | Schweinemedallions an Pfefferlingrahmsauce, hausgemachte Knöpfe und Gemüse vom Markt oder Lachs an Hummersauce, Reis und Brokkoliröschen | Dessert.

Abfahrt: 11:00 Uhr

Preis pro Person: € 45,00

BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH

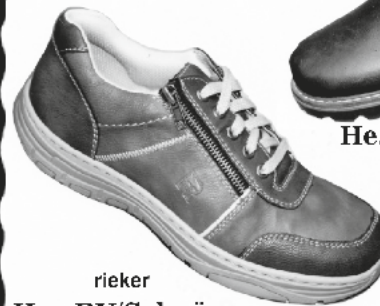
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: [info@bfs-info.de](mailto:info@bfs-info.de) • [www.bfs-info.de](http://www.bfs-info.de)

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## Mens - Fashion



rieker  
He.-RV/Schnürer

€ 59.90

SCHUH & SPORT  
LICKERT

79266 Glottertal \* Talstr. 42

Tel. 07684 - 357



rieker  
He.-Schnürer m. Tex

€ 74.90



seibel  
He.-KV Schuh

€ 79.90

### Wir, zwei Auszubildende (m)

im Gasthaus zur Sonne in St. Peter

suchen ab sofort jeweils

**eine Einzimmerwohnung oder zwei Zimmer**

in St. Peter Ort oder im nahen Umfeld.

Wir freuen uns über Angebote: 07641 / 936 32 90

SCHOELLY Mitarbeiter in leitender Stellung sucht

### 2-3-Zimmer-Wohnung

(alleinstehend, ohne Haustiere) mit Terrasse oder Balkon. Kurzfristiger Bezug möglich.

Kontakt: 0179 - 4 46 72 82



**Neue Öffnungszeiten ab 01. November 2018**  
**Wintersaison**

Mo, Di, Do, Fr, Sa, So von 11.00 Uhr - 18.00 Uhr

Mittwoch: **Ruhetag**



**BLACK FOREST  
AUTOGLAS**

Tel: 0171 / 30 37 659 [www.black-forest-autoglas.de](http://www.black-forest-autoglas.de)

Ihr Profi rund ums Autoglas  
von Freiburg und Umland bis in die Schweiz

- Steinschlagreparatur
- Scheibenaustausch aller Fabrikate
- Mobilservice bei Ihnen vor Ort
- Hol- und Bringdienst
- Notdienst / Overnight Service

**Café Martin** **St. Peter**  
Tel. 0 76 60 / 2 56

Liebe Gäste,  
wir haben ab 06.11.2018 bis  
einschließlich 04.12.2018 Kaffeepause.  
Danke - Regina & Mitarbeiter

## Hotel-Gasthof-Cafe Jägerhaus:

Verehrte Gäste,

wir haben ab Sonntag, 04. November bis einschließlich  
Donnerstag 22. November Betriebsferien.

Auch möchten wir auf unsere neuen Öffnungszeiten  
ab 23. November aufmerksam machen:

Montag, Dienstag, Freitag ist das Restaurant ab 14.00 Uhr geöffnet,  
Mittwoch ganztags und Donnerstag bis 17.00 Uhr Ruhetag,  
Samstag und Sonntag ab 12.00 Uhr geöffnet.

Familie Schwormstädt

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



## Grundstücke gesucht.

- In allen Größen und Lagen für solvente Bauherren und Investoren (ohne Vermittlungsgebühr)
- Wir planen und bauen individuell für höchste Ansprüche. Wir freuen uns auf Sie.

Neu in Vogtsburg:  
Vereinbaren Sie Ihren individuellen Besichtigungstermin in unserem Live-Haus.



**Burkart®  
Haus**

Teichmatt 28, 77871 Renchen, [www.burkart-haus.de](http://www.burkart-haus.de), 07662 9369906

## Konzert mit absent minded women

**Carola Schwär und Frauke Alpermann**

entführen Euch in die Welt der Elfen und Gnome.

Irische, schottische und andere Weisen.

**Freitag 9. November, 19:30 Uhr**  
**Pfarrheim St. Peter**

Eintritt frei - Spenden willkommen

### Die Show

Das internationale Künstlerensemble nimmt Sie mit auf eine sinnliche Reise voller Überraschungen, berührender Momente und spektakulärer Akrobatik.



**16.11. - 16.12.2018**  
Mittwoch - Sonntag

DINNERSHOW

**CHIC'ORIA**  
KÖSTLICH AMÜSIERT!

**Bohrerhof**

**JETZT  
TICKETS  
SICHERN!**

### Das Menü

Feldsalat mit gerösteten Pinienkernen  
und kleiner Crème brûlée  
von der Entenleber  
\*\*\*

Gebratene Zitronen-Chilli Garnelen  
auf Paprikasalsa  
\*\*\*

Zarter Kalbsrücken  
mit Sauce Bearnaise, glasiertem Chicorée  
Karotten und Stampf-Erdäpfeln  
à la „Café de Paris“  
\*\*\*

Zweierlei Mousse  
von Schokolade und Karamel  
begleitet von einem fruchtig  
frischen Sorbet

ab € 85 (Getränke extra)

**INFOS & TICKETS: 07633/92332120**  
Bohrerhof · Bachstr. 6 D-79258 Hartheim - Feldkirch · [www.bohrerhof.de](http://www.bohrerhof.de)



# St. Peter - Darfs e bissle meh si

KW 44/2018

Herausgeber: HTH St. Peter e.V., www.hth-st-peter.de Layout: Schreibstube St. Peter, www.schreibstube-st-peter.de  
Anzeigenannahme: Schreibstube St. Peter, Tel. 07660/1313, Fax 1314, info@schreibstube-st-peter.de



## Unterstützen Sie den Förderverein der Abt-Steyrer-Schule St. Peter



Unsere Schule macht mit!



Charity-Shoppen mit Schulengel.de

Kostenlos Spenden für unsere Schule sammeln

### 1. Schule auswählen

Wählen Sie auf [www.schulengel.de](http://www.schulengel.de) unsere Schule aus.

Förderverein der Abt-Steyrer-Schule St. Peter

Welche Einrichtung möchten Sie unterstützen?

Einrichtungname



### 2. Shop auswählen...

...weiterleiten lassen und einkaufen. Über 1.100 Partner-Shops warten auf Sie. Der Einkauf wird dadurch nicht teurer!

Wählen Sie den Shop, bei dem Sie einkaufen möchten.

Shopname



### 3. Kontrolle

Nach ein paar Tagen ist Ihre Spende auf Schulengel.de sichtbar. Ihre Gute Tat hat sich gelohnt!

Eine Transparenz-Tabelle zeigt alle Einkäufe für unsere Schule an.



Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

## Bäckerei Konditorei Knöpfle

Simon Knöpfle  
Zähringerstr. 4 · 79271 St. Peter  
Tel. 0 76 60 / 2 20



Ab sofort backen wir wieder unsere Nikolaus-Brezeln



## Grabmale & Bildhauerarbeiten

Im Gewerbepark 7  
Stegen  
Tel. 07661/988567

[www.danielroesch.com](http://www.danielroesch.com)

Mail [service@kfz-weigelt.de](mailto:service@kfz-weigelt.de)

Web [www.kfz-weigelt.de](http://www.kfz-weigelt.de)

Tel. (+49) 7660 920 85 6

Fax (+49) 7660 920 85 5

Mobil (+49) 176 240 94 839

Anfahrt Roter Weg 4, 79271 St. Peter

**Heiko Weigelt**  
KFZ-MEISTERBETRIEB  
MOTORRAD & AUTO  
WERKSTATT





# Beckesepp

SUPERMARKT · BÄCKEREI · CAFÉ

## Bosch Car Service Reich

**BOSCH**  
Service

- KFZ- Meisterwerkstatt • Glasreparaturen •
- Autohandel • Ersatzteilhandel • Mietwagen •
- Unfallservice • Neu- und Gebrauchtwagenfinanzierung •

Wir ziehen Sie aus dem Graben aber nicht über den Tisch!

Unfall? Und Jetzt?



24  
Stunden



## Abschleppdienst 07660 / 1316

- Wir arbeiten mit einem kompetenten Verkehrsanwalt zusammen.
- Zu unserem Unfallteam gehört ein staatlich vereidigter Gutachter.
- Unsere Firma kümmert sich um die praktischen Fragen wie: Abschleppen, Leihwagen, Reparatur und vieles mehr.

Jörgleweg 19 • 79271 St. Peter  
Tel: 0 76 60 / 92 04 55  
Fax: 0 76 60 / 92 04 56

[www.reich-kfz.de](http://www.reich-kfz.de)



## Felix Weber Zimmerei - Bauservice

- ◆ Dachstühle
- ◆ Dachsanierung
- ◆ Trockenbau
- ◆ Treppenbau
- ◆ Terrassen
- ◆ Balkone
- ◆ Gerüstbau
- ◆ Innenausbau
- ◆ Innentüren
- ◆ Parkett
- ◆ Holzhausbau
- ◆ Fenster

**Holzhausbau**  
in  
**Massivholzbau**  
oder  
**Holzrahmenbau**

**Sprechen Sie uns an:** - Planung  
- Beratung  
- Ausführung

Jörgleweg 15  
79271 St. Peter

Tel: 0 76 60-920 266  
Fax: 0 76 60-941 834

[info@zimmerei-bauservice.de](mailto:info@zimmerei-bauservice.de)



Flexibel am Bau  
...mit WEBER

**Holzbau + Dacharbeiten**  
[www.zimmerei-bauservice.de](http://www.zimmerei-bauservice.de)

## Schreibstube St. Peter

Hubert Flamm  
Im Wechselfeld 25  
79271 St. Peter

Schreibarbeiten -  
Drucksachen -  
Webdesign -  
Farbkopien -  
Fotodrucke -

**Öffnungszeiten:**  
**Nur nach Terminabsprache!**

Tel. 0 76 60 - 13 13  
Fax 0 76 60 - 13 14

[info@schreibstube-st-peter.de](mailto:info@schreibstube-st-peter.de)  
[www.schreibstube-st-peter.de](http://www.schreibstube-st-peter.de)